

ZMLUVA č. MAGDG1500305/2015
o poskytnutí finančných prostriedkov na zabezpečení prác na vojnovom hrobe,
národnej kultúrnej pamiatke Slavín – pamätník a cintorín sovietskej armády

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a
v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

Čl. I
Zmluvné strany

1. **Názov:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 603481
DIČ: 2020372596
IČ DPH: SK2020372596
Bankové spojenie: ČSOB
Číslo účtu: IBAN: SK 5675000000000025928593
SWIFT: CEKOSKBX
Zastúpené: JUDr. Ivom Nesrovnalom, primátorom hlavného mesta
Slovenskej republiky Bratislavy
(ďalej len „hlavné mesto“)
2. **Názov:** **Marianum – Pohrebništvo mesta Bratislavy**
Sídlo: Šafárikovo námestie č. 3, 811 02 Bratislava
IČO: 17330190
DIČ: 2020838182
IČ DPH: SK 2020838182
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
Číslo účtu: IBAN: SK9609000000005029149127
BIC (SWIFT): GIBASKBX
Zastúpené: Ing. Radoslavom Vavrušom, riaditeľom organizácie
MARIANUM – Pohrebništvo mesta Bratislavy

(ďalej len „organizácia Marianum“)

Čl. II
Predmet zmluvy

1. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo hlavnému mestu na základe zmluvy č. 24/2015/2340 o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015 na výkon prác na vojnových hroboch ďalej len „zmluva o poskytnutí dotácie“) finančné prostriedky vo výške 10 000,00 Eur, a to na obnovu pamätníka a cintorína Slavín v Bratislave podľa § 4 ods. 2 písm. a), b) a c) zákona č. 130/2005 Z.z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov (ďalej len „projekt“), čo predstavuje 80% výdavkov projektu.

2. Hlavné mesto sa v zmluve o poskytnutí dotácie zaviazalo uhradiť organizácii Marianum 2 500,00 Eur, ktoré tvoria 20 % výdavkov projektu z iného zdroja ako zo štátneho rozpočtu.
3. Projekt bude zabezpečovať organizácia Marianum, mestská príspevková organizácia hlavného mesta, správca pamätníka a cintorína Slavín v Bratislave (ďalej len "NKP Slavín").

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Hlavné mesto poskytne organizácii Marianum, ktorá je správcom NKP Slavín, finančné prostriedky vo výške 10 000,00 Eur (slovom: desaťtisíc eur) z príspevku Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, čo predstavuje 80 % prác projektu.
2. Organizácia Marianum sa zaväzuje uhradiť 2500,00 Eur (slovom: dvetisícpäťsto eur), čo predstavuje 20% projektu z vlastných zdrojov.
3. Organizácia Marianum sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky uvedené v bode 1 a 2 tohto článku použiť do 31. decembra 2015 na predmet zmluvy podľa čl. II a prílohy tejto zmluvy.
4. Organizácia Marianum sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky vráti, ak jej na ten istý účel už boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
5. Organizácia Marianum zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia.
6. Poskytnuté finančné prostriedky nemožno použiť na dodávky tovarov, prác a služieb, ktoré spĺňajú kritéria kapitálových výdavkov a pri ktorých by došlo k obstaraniu alebo modernizácii hnutel'ného a nehnuteľného majetku podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Čl. IV

Vyúčtovanie finančných prostriedkov

1. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov organizácia Marianum predloží hlavnému mestu do 31. decembra 2015. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné vyhodnotenie poskytnutých prostriedkov, ktorého prílohou je zoznam preukázateľne vynaložených výdavkov. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá organizácia Marianum.
2. V prípade, ak organizácia Marianum počas kalendárneho roka zistí, že finančné prostriedky (uvedené v čl. III bod 1 a 2) nepoužije do konca kalendárneho roka v ktorom boli poskytnuté, je povinná bezodkladne oznámiť hlavnému mestu sumu nepoužitých finančných prostriedkov a vrátiť ju na účet (uvedený v záhlaví zmluvy), najneskôr však do 15. decembra 2015.
3. Organizácia Marianum je povinná poukázať hlavnému mestu finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu

4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.
5. Organizácia Marianum berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zároveň sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
6. Hlavné mesto a Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky sú oprávnení kedykoľvek kontrolou preveriť správne vynakladanie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu a z rozpočtu hlavného mesta v organizácii Marianum. Na výkon kontroly použitia poskytnutých finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu je oprávnené aj Ministerstvo financií Slovenskej republiky a ďalšie orgány v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Čl. IV

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

Ak sa zistí, že organizácia Marianum porušila zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použila neoprávnene, alebo ich neoprávnene zadržala, je jej povinnosťou neoprávnene použitú alebo zadržanú sumu odvieť na účet, ktorý jej určí a oznámi hlavné mesto. Pri porušení zmluvných podmienok sa postupuje podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2015.
3. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, t. j. platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a jeho vykonávacích a súvisiacich predpisov, ďalej zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých po podpise obdrží hlavné mesto dva rovnopisy a organizácia Marianum jeden rovnopis.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len na základe vzájomnej dohody, a to formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa
Za Marianum- Pohrebníctvo mesta Bratislavy

V Bratislave dňa 20.11.2015
Za hlavné mesto SR Bratislava

Ing. Radoslav Vavruš, v.r.
riaditeľ

JUDr. Ivo Nesrovnal, v.r.
primátor

Zverejnené dňa: